



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
6 April 2006

Russian
Original: English

Комитет по использованию космического пространства в мирных целях

Юридический подкомитет

Сорок пятая сессия

Вена, 3–13 апреля 2006 года

Проект доклада

I. Введение

A. Открытие сессии

1. Юридический подкомитет Комитета по использованию космического пространства в мирных целях провел свою сорок пятую сессию с 3 по [13] апреля 2006 года в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене под председательством Раймундо Гонсалеса Анината (Чили).

2. На 732-м заседании 3 апреля Председатель выступил с заявлением, в котором кратко изложил задачи Юридического подкомитета на его сорок пятой сессии. Заявление Председателя содержится в неотредактированном стенографическом отчете (COPUOS/Legal/T.732).

B. Выборы Председателя

3. На 732-м заседании Председателем Подкомитета на двухлетний срок был избран Раймундо Гонсалес Анинат (Чили).

C. Утверждение повестки дня

4. На своем первом [731-м по счету] заседании Юридический подкомитет утвердил следующую повестку дня:

1. Открытие сессии
2. Выборы Председателя



3. Утверждение повестки дня
4. Заявление Председателя
5. Общий обмен мнениями
6. Статус и применение пяти договоров Организации Объединенных Наций по космосу
7. Информация о деятельности международных организаций, имеющей отношение к космическому праву
8. Вопросы, касающиеся:
 - а) определения и делимитации космического пространства;
 - б) характера и использования геостационарной орбиты, включая рассмотрение путей и средств обеспечения рационального и справедливого использования геостационарной орбиты без ущерба для роли Международного союза электросвязи
9. Обзор и возможный пересмотр Принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве
10. Рассмотрение и обзор хода работы над проектом протокола по вопросам, касающимся космического имущества, к Конвенции о международных гарантиях в отношении подвижного оборудования
11. Практика регистрации космических объектов государствами и международными организациями
12. Предложения Комитету по использованию космического пространства в мирных целях относительно новых пунктов для рассмотрения Юридическим подкомитетом на его сорок шестой сессии.

D. Участники

5. На сессии присутствовали представители следующих государств – членов Юридического подкомитета: Австралии, Австрии, Алжира, Аргентины, Бельгии, Болгарии, Бразилии, Буркина–Фасо, Венгрии, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Вьетнама, Германии, Греции, Египта, Индии, Индонезии, Ирана (Исламской Республики), Испании, Италии, Канады, Китая, Колумбии, Кубы, Ливийской Арабской Джамахирии, Малайзии, Марокко, Мексики, Нигерии, Нидерландов, Перу, Польши, Португалии, Республики Кореи, Российской Федерации, Румынии, Словакии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Судана, Таиланда, Турции, Украины, Уругвая, Филиппин, Франции, Чешской Республики, Чили, Швеции, Эквадора, Южной Африки и Японии.
6. На 731-м заседании 3 апреля Председатель информировал Подкомитет о том, что постоянные представители Беларуси, Боливии, Доминиканской Республики, Зимбабве, Туниса и Швейцарии обратились с просьбой разрешить им присутствовать на сессии в качестве наблюдателей. Подкомитет пришел к мнению, что, поскольку предоставление статуса наблюдателя является

прерогативой Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, он не может принять какого-либо формального решения по этому вопросу, но представители этих государств могут присутствовать на официальных заседаниях Подкомитета и непосредственно обращаться к Председателю с просьбой о предоставлении им слова, если они пожелают выступить.

7. На сессии была представлена наблюдателем следующая организация системы Организации Объединенных Наций: Международная организация гражданской авиации (ИКАО).

8. Были также представлены наблюдателями следующие организации: Европейская организация по эксплуатации метеорологических спутников (ЕВМЕТСАТ), Европейское космическое агентство (ЕКА), Европейский институт космической политики (ЕИКП), Международный институт по унификации частного права (МИУЧП), Международная астронавтическая федерация (МАФ), Ассоциация международного права (АМП) и Консультативный совет представителей космического поколения (КСПКП).

9. Список присутствовавших на сессии представителей государств – членов Подкомитета и наблюдателей от государств, не являющихся членами Подкомитета, учреждений системы Организации Объединенных Наций, других межправительственных организаций и других органов, а также сотрудников секретариата Подкомитета содержится в документе A/AC.105/C.2/INF.38.

Е. Организация работы

10. В соответствии с решениями, принятыми на его 731-м и 732-м заседаниях, Юридический подкомитет организовал свою работу следующим образом:

а) Подкомитет вновь созвал свою Рабочую группу по статусу и применению пяти договоров Организации Объединенных Наций по космосу, открытую для всех членов Подкомитета, и утвердил ее Председателем Вассилиоса Кассаногу (Греция);

б) Подкомитет вновь созвал свою Рабочую группу по вопросам, касающимся определения и делимитации космического пространства, открытую для всех членов Подкомитета, и утвердил ее Председателем Хосе Монсеррат Филью (Бразилия);

в) Подкомитет вновь созвал свою Рабочую группу по практике регистрации космических объектов государствами и международными организациями, открытую для всех членов Подкомитета, и утвердил ее Председателем Кай-Уве Шрогля (Германия);

г) Подкомитет ежедневно начинал свою работу с проведения пленарного заседания для заслушивания заявлений делегаций, а затем прервал свою работу и, при необходимости, созывал совещания рабочих групп.

11. На 731-м заседании Председатель предложил, а Подкомитет согласился, что его работа должна и далее строиться на гибкой основе, чтобы оптимально использовать имеющиеся конференционные службы.

12. Подкомитет с удовлетворением отметил, что в ходе его сорок пятой сессии 3 апреля состоялся симпозиум по теме "Правовые аспекты борьбы со стихийными бедствиями и вклад космического права", который был организован Международным институтом космического права (МИКП) МАФ в сотрудничестве с Европейским центром по космическому праву (ЕЦКП) ЕКА. Функции координатора симпозиума выполняла представитель МИКП Таня Массон–Зваан, а функции Председателя выполнял представитель Австрии Петер Янкович. На симпозиуме выступили Иоанна Габринович с докладом "Хартия по космосу и крупным катастрофам: представление, начальные вопросы и опыт", Рэй Харрис с докладом "Проблемы доступа к данным наблюдения Земли для предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций", Серджо Маркизио с докладом "Правовые аспекты борьбы со стихийными бедствиями: усилия Европы, включая Программу глобального мониторинга в интересах охраны окружающей среды и безопасности (ГМЕС)" и Масами Онода с докладом "Правовые и политические аспекты поддержки из космоса мероприятий по борьбе со стихийными бедствиями в Азии". Подкомитет решил предложить МИКП и ЕЦКП провести очередной симпозиум по космическому праву в рамках своей сорок шестой сессии. Документы и доклады, представленные в ходе симпозиума, были размещены на веб-сайте Управления по вопросам космического пространства Секретариата (<http://www.unoosa.org/oosa/COPUOS/Legal/2006/symposium.html>).

13. Юридический подкомитет рекомендовал провести свою сорок шестую сессию 26 марта – 5 апреля 2007 года.

F. Утверждение доклада Юридического подкомитета

14. Юридический подкомитет провел в общей сложности [...] заседаний. Мнения, высказанные в ходе этих заседаний, содержатся в неотредактированных стенографических отчетах (COPUOS/Legal/T.731-[...]).

15. На своем [...] заседании [13] апреля 2006 года Подкомитет утвердил настоящий доклад и завершил работу своей сорок пятой сессии.

II. Общий обмен мнениями

16. Юридический подкомитет приветствовал избрание Раймундо Гонсалеса Анината (Чили) своим новым Председателем и выразил признательность выбывающему Председателю Серджо Маркизио (Италия) за руководство и внесенный им вклад в обеспечение дальнейшего прогресса в работе Подкомитета в ходе двухлетнего срока его пребывания в должности.

17. Подкомитет выразил соболезнование правительству Ирана (Исламской Республики) в связи с человеческими жертвами в результате недавнего землетрясения в этой стране.

18. Подкомитет поздравил Бразилию с космическим полетом ее первого астронавта, который начался 30 марта 2006 года.

19. Подкомитет выразил признательность Секретариату за отличную подготовку документации для данной сессии Подкомитета.

20. В ходе общего обмена мнениями с заявлениями выступили представители следующих государств – членов Юридического подкомитета: Алжира, Аргентины, Бразилии, Буркина-Фасо, Греции, Индии, Индонезии, Испании, Италии, Канады, Китая, Колумбии, Ливийской Арабской Джамахирии, Марокко, Нигерии, Республики Кореи, Российской Федерации, Румынии, Соединенных Штатов, Таиланда, Франции, Чешской Республики, Чили, Эквадора, Южной Африки и Японии. С заявлениями выступили также наблюдатели от ЕВМЕТСАТ и МАФ. Мнения, высказанные этими выступавшими, содержатся в неотредактированных стенографических отчетах (COPUOS/Legal/T.731–734).

21. На 731-м заседании 3 апреля директор Управления по вопросам космического пространства выступил с обзором роли и работы Управления в связи с вопросами космического права. Подкомитет с удовлетворением принял к сведению информацию о деятельности Управления, направленную на содействие пониманию и соблюдению международно-правового режима.

22. Некоторые делегации высказали мнение, что существующий международно-правовой режим, регулирующий космическую деятельность, обеспечивает надежную основу для осуществления космической деятельности и что государствам следует рекомендовать соблюдать существующий правовой режим для повышения его эффективности.

23. Другие делегации высказали мнение, что существующий правовой режим, регулирующий космическую деятельность, не в полной мере учитывает современные реалии в области космонавтики, и приветствовали рассмотрение возможных вариантов развития и кодификации международного космического права в будущем.

24. Было высказано мнение, что в существующем правовом режиме, регулирующем космическую деятельность, имеется определенный пробел в том, что касается милитаризации космического пространства, что требует как заключения новых договоров, направленных на устранение этого пробела, так и укрепления существующего режима для дальнейшего обеспечения использования космического пространства в мирных целях. В частности, по мнению высказавшей эту точку зрения делегации, частичный запрет на космические вооружения, закрепленный в Договоре о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела (резолюция 2222 (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение), следует распространить на все виды вооружений.

25. Было высказано мнение, что милитаризация космического пространства может привести к подрыву стратегической стабильности и международной безопасности и вызвать гонку вооружений. По мнению высказавшей эту точку зрения делегации, Подкомитету следует обсудить пути обеспечения того, чтобы космическая техника использовалась в мирных целях, в том числе путем создания всеобъемлющего и эффективного правового механизма для предотвращения милитаризации космоса и размещения оружия и гонки вооружений в космическом пространстве. Эта делегация отметила также, что другие международные форумы приступили к рассмотрению связанных с космосом вопросов, например вопроса о делимитации космического пространства, решение которых в Подкомитете не может продвигаться вперед.

26. Было высказано мнение, что все государства и соответствующие организации должны соблюдать международные договоры и принципы, касающиеся космического пространства, особенно Договор по космосу, в качестве основного и важного условия, для того чтобы гарантировать недопущение гонки вооружений в космическом пространстве и сохранить космическое пространство для использования исключительно в мирных целях.

27. Было высказано мнение, что успех в работе Подкомитета можно объяснить отказом от обсуждения посторонних политических вопросов и его способностью сосредоточивать внимание на практических проблемах и стараться решать любые такие проблемы с помощью основанных на консенсусе и нацеленных на результаты действий.

28. Было высказано мнение, что скорейшее принятие Научно–техническим подкомитетом руководящих принципов предупреждения образования космического мусора позволит дополнить ими существующие договоры по космосу с целью укрепления уверенности в безопасности космической среды и обеспечения получения всеми странами выгод от использования космического пространства в мирных целях.

29. Подкомитет с удовлетворением отметил, что правительство Эквадора приняло от правительства Колумбии функции временного секретариата Всеамериканской конференции по космосу и что в соответствии с резолюцией 59/116 Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 2004 года оно проведет пятую Всеамериканскую конференцию по космосу в Кито в июле 2006 года. Подкомитет с удовлетворением отметил также, что правительство Чили отлично организовало подготовительное совещание для Конференции в ходе Международного авиационно–космического салона в Сантьяго в марте 2006 года.